

L'Ecole Grammaire de Tignish

Ci-suit la liste des noms de ceux qui ont gagné le plus de mérite durant l'année dernière.

LECTURE FRANÇAISE—5ième livre—1 Edmund Chaisson, 2—Joseph Richard, 3—Joseph Arsenault et Pierre Gaudin. 4ième livre—1 Benoit Desroches, 2 Pierre Arsenault, 3ème—Marie Aucoin et Joseph Gaudet. 2ème division—1, Hélène Gaudet, 2, Charles Arsenault. 3ème livre—1, Josephine Gaudet, 1, Fidèle Arsenault, 3, Arthur Chaisson et Jean Aucoin. 2ème division—1, Cyrille Chaisson—2, François Gaudet. Premier livre—1, François Richard, 2, Fabien Arsenault, 3, Henri Gallant.

LECTURE ANGLAISE—5ème livre—1, Etta Kinch, 2, James McLellan et Laura Walsh, 3, Edmund Chaisson, Laura Christopher. 4ème livre—1, Minnie Ready, 2, Benoit Desroches et Pierre Arsenault, 3, Joseph Gaudet. 3ème livre—1, Charles McLellan, 2, George McCallum, 3, Fidèle Arsenault et Jean Buote. 2ème division—1, Gertie McElroy—2, Gregory McKenna, 3, Leo Gallant et John Wash. 2ème livre—1, Charles Arsenault, 2, Hélène Gaudet—3, Evelyn Walsh—2ème Alphabet—1, Florence Dalton, 1, Earney Desroches, 3, Florence Bernard, Harry Green et Willie Carter. Ire Alphabet—1, John Farrell—2, Catherine Villard.

GRAMMAIRE FRANÇAISE—Ire division—1, Marie Chaisson—2, Angeline Arsenault, 3, S. Pitre et Eddie Christopher. 2ème division—1, Edmund Chaisson et Norah Dalton—2, Etta Kinch, 3, Joseph Richard et Joseph Arsenault.

GRAMMAIRE ANGLAISE—Ire division—S. Pitre, 2, Eddie Christopher—3, Marie Chaisson et Angeline Arsenault. 2ème division—1, Norah Dalton, 2, Etta Kinch, 3, James McLellan et Edmund Chaisson. 4ème division—1, Zita Dalton, 2—Kenneth McFadyen—3, Guillaume Desroches et Marie Aucoin. 4ème division—1—Charles McLellan—1, George McCallum, 3, Jean Buote et Fidèle Arsenault. 5ème division—1, Gregory McKenna, 2, François Gaudet, 3, Fred McElroy.

Latin—1, S. Pitre, 2, Eddie Christopher, 3, Angeline Arsenault et Marie Chaisson.

GEOGRAPHIE—Ire division—1, Angeline Arsenault, 2, S. Pitre, 3, Marie Chaisson et Eddie Christopher. 2ème division—1, Norah Dalton, 2, Edmund Chaisson, 3, James McLellan et Laura Walsh. 3ème division—1, François Bernard, 2, Arthur Carruthers, 3, Edward Chaisson et Charles Harper. 4ème division—1 Gregory McKenna, 2, Fred McElroy, 3, François Gaudet.

HISTOIRE—Ire division—1, S. Pitre, 2, Eddie Christopher, 3, Marie Chaisson et Angeline Arsenault. 2ème division—1, Edmund Chaisson, Etta Kinch et Laura Walsh, 2, James McLellan, 3, Marie Bernard et Laura Christopher. 3ème division—1, Kenneth McFadyen, 2nd Arthur Carruthers, 3, James Christopher et Francis Kinch.

ARITHMETIQUE—Ire division—S. Pitre, 2, Angeline Arsenault, 3, Eddie Christopher et Marie Chaisson. 2ème division—1, Edmund Chaisson, Laura Walsh et Norah Dalton, 2, Etta Kinch, 3, Laura Christopher et Marie Bernard. 3ème division—1, Pierre Arsenault, 2, Charles Kinch, 3, François Bernard et Charles Harper. 4ème division—1, Hélène Gaudet, 2, Charles Arsenault, 3, Cyrille Chaisson. Gertie McElroy et François Gaudet.

ECRITURE—Ire division—1, Etta Kinch et Laura christopher, 2, Norah Dalton et Laura Walsh, 3, Marie Bernard. 2ème division—1, Sidney Green, 2, Josephine Gaudet, 3, Kenneth McFadyen et Jean Buote. 3ème division—1, Hélène Gaudet, 2, Cyrille Chaisson, 3, François Richard et Harry Green.

GEOMETRIE—1, S. Pitre, 2, Eddie christopher, 3, Angeline Arsenault et Marie Chaisson.

ALGÈBRE—1, Angeline Arsenault, 2, S. Pitre, 3, Eddie christopher et Marie Chaisson.

AGRICULTURE—1, Marie Chaisson, 2, Angeline Arsenault, 2, S. Pitre et Eddie christopher.

DESSIN—Ire division—1, James McLellan, 2, Etta Kinch, 3, Marie Bernard et Laura christopher. 2ème division—1, Sidney Green, 2, Zita Dalton, 3, Arthur carruthers et Guillaume Desroches.

Tempérance Scientifique—1, S. Pitre, 2, Eddie christopher, 3, Angeline Arsenault et Marie Chaisson.

DOAN CURES BACKACHE

"I have been troubled for several years with kidney disease, pains in the back, dizziness and sleeplessness, so that at times I could not work. Doan's Kidney Pills which I started taking about two months ago have made me all O. K." P. J. McGinnis, Belleville, Ont.

COUVENT DE SAINT LOUIS. N. B.

La séance de fin d'année, au couvent de Saint-Louis, a eu lieu, le 28 juin au soir, au milieu d'un grand concours de personnes venues de toutes les parties de la paroisse et des paroisses environnantes.

Les succès obtenus ont paru tout à fait satisfaisants; beaucoup de naturel et de grâce dans le drame et le dialogue; de la musique exquise, chœurs et soli, et d'excellents résultats dans l'exercice militaire de la lanterne chinoise. C'est de la gymnastique de bon aloi, qu'il fait plaisir de trouver dans nos couvents, où l'entraînement physique laisse souvent à désirer.

Nous avons constaté de très bonnes voix parmi les jeunes demoiselles—ne nommons personne, pour ne pas faire de jalouses—Et la maîtresse de musique nous permettra de la féliciter sur sa méthode d'enseignement.

On enseigne bien le piano, la guitare et la mandoline, au couvent de St-Louis.

M. le curé Pelletier, un vétéran de la cause de l'éducation en Acadie, a été particulièrement heureux dans les observations qu'il fit tant aux élèves qu'aux parents, à la fin de la séance.

M. l'abbé Babineau trouva également de bonnes paroles à leur adresse.

M. le sénateur Poirier félicita vivement les bonnes dames de la congrégation de mettre sur un pied de parfaite égalité l'enseignement du français et de l'anglais dans leur programme.

Au nom de la société nationale l'Assomption, il remercia la Communauté, tant celles qui enseignent dans les diocèses de Charlottetown et d'Antigonish, que celles de Saint-Louis et des autres paroisses du diocèse de Chatham, de l'œuvre religieuse et nationale qu'ils poursuivent, en Acadie, depuis quarante ans.

M. George V. McInerney parla aussi, énergiquement, en faveur de l'enseignement du français dans les collèges, les couvents et les écoles. Apprendre le français est une nécessité pour les Acadiens, et loin d'y trouver à redire, Anglais et Ir-

landais applaudissent aujourd'hui aux efforts que font les Acadiens pour arriver aux premiers rangs sans cesser, à cause de cela, de parler et d'aimer la belle langue maternelle qui leur vient de la France.—Le Moniteur Acadien

L'Amérique latine

Le "Daily Mail" affirme tenir de bonne source, dans les cercles diplomatiques, que des mesures préliminaires vont être prises pour convoquer une conférence de toutes les républiques de l'Amérique du sud et de l'Amérique centrale afin de décider s'il est utile d'adopter des mesures défensives contre les attaques futures des États-Unis.

"Les républiques hispano-américaines voient le danger et elles se rendent compte que du moment où les États-Unis auront atteint leur but à Cuba, ils chercheront à étendre leur influence et à imposer leur autorité sur les républiques de langue espagnole. Dans des pays si sujets aux soulèvements révolutionnaires, il serait facile aux États-Unis de fomentier un mouvement dans le but d'intervenir à la fin et d'absorber ces États, l'un après l'autre, en les plaçant sous leur protection. Les républiques latines sont fermement résolues à résister. De là la conférence dont les délibérations auront lieu à huit clos. La conférence n'aura lieu qu'à la fin de la guerre actuelle.

"Si les agissements des Américains à Cuba et à Puerto Rico confirment ce que l'on croit déjà, c'est-à-dire que les Américains désirent d'abord contrôler et finalement dominer le continent américain, toutes les républiques de l'Amérique centrale et de l'Amérique du sud se formeront en fédération, consentant à faire cause commune avec l'une d'elles au cas où celle-ci aurait des démêlés avec les États-Unis.—La Presse de Holyoke.

AUDACIEUSE EXPERIENCE

UN AMERICAIN ENTREPREND DE TRAVERSER L'ATLANTIQUE A PIED

Un Américain originaire de Boston, le capitaine William Oldrieve, va tenter, le 4 juillet prochain, une audacieuse et singulière expérience: il se propose de traverser l'Atlantique à pied, muni seulement de chaussures spéciales, dont il est l'inventeur. Ces chaussures, sont en bois de cèdre, longues d'un mètre cinquante et garnies de tarmes qui font saillie sur les flancs et la face inférieure. Malgré leur légèreté ces boîtes peuvent porter un poids de 140 livres et comme l'inventeur n'en pèse que 130, il affirme qu'il sera tout autant en sûreté que sur le pont d'un transatlantique.

Il a déjà expérimenté son appareil sur l'Hudson, sur le Morimac; il a franchi sans encombre les rapides du Saint-Laurent et traversé le Niagara à trois milles au-dessous des chutes. On l'a vu s'éloigner à 20 milles au large de Boston et se promener vingt-sept heures dans la baie. Un jour qu'il donnait une séance dans la baie de Pablo, en Floride, un coup de vent subit l'entraîna en pleine mer. Il disparut et on le croyait noyé, lorsqu'on le vit, quelques heures après, marcher sur le flots et, bondissant d'une vague à l'autre, regagner la côte avec tranquillité. Depuis cet exploit, M. Oldrieve a apporté de nouveaux perfectionnements à son invention et il ne doute point du succès de sa prochaine entreprise.

Mde. MARIE LOUISE PICHETTE

Après trois ans de souffrances, certifie qu'elle a été complètement guérie par l'usage des Pilules Rouges du Dr. Coderre.

DE TOUTES LES PARTIES DU CANADA ET DES ETATS-UNIS DES MILLIERS DE FEMMES ONT ETE RENDUES HEUREUSES ET BIEN, PAR L'USAGE SEUL DES PILULES ROUGES DU DR. CODERRE.



Mde. MARIE LOUISE PICHETTE.

Aucun Remède est aussi fortement et honnêtement recommandé aux femmes, que les Pilules Rouges du Dr. Coderre. Elles sont recommandées aux femmes malades, par toutes les femmes qui ont été guéries par ce fameux remède.

Mde. Pichette, dont nous publions, aujourd'hui, le portrait et le témoignage, est née à Varennes et demeure depuis plusieurs années à Montréal. Mde. Pichette, est très connue en cette ville et est une respectable et intelligente mère de famille, voici ce qu'elle dit: "J'étais faible et languissante, depuis trois ans; je souffrais terriblement des maux d'estomac, mal de côté et dans tous les membres; j'avais continuellement mal à la tête. Ce qui me faisait le plus horriblement souffrir c'était cette faiblesse qui me minait lentement, mais sûrement. J'étais bien découragée, il me semblait que le remède qui pouvait me guérir n'existait pas. Un grand nombre de médecins que j'avais employés, n'ont pu me guérir. Encouragée par les nombreuses guérisons obtenues par les Pilules Rouges du Dr. Coderre j'ai commencé à les prendre; elles m'ont complètement guérie de toutes mes maladies. Je ne ressens plus aucune douleur. Mon appétit est bon et je suis forte autant que je le puis l'être.

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre devraient être prises aussitôt qu'une femme se sent malade, car je suis certaine qu'elles sont le plus grand Remède au monde pour guérir les maladies des femmes; je sais cela parce qu'elles m'ont guérie après, que plusieurs médecins n'ont pu me guérir."—Mde. MARIE LOUISE PICHETTE, No. 214, Rue Ste-Catherine, Montréal.

Le portrait et l'adresse de Mde. Pichette que nous publions aujourd'hui, sont ceux qui nous ont été donnés en même temps que son témoignage. Si vous ne trouvez pas Mde. Pichette en allant la voir, ou si vous ne recevez pas de réponse ca lui écrivant, c'est qu'elle aura déménagé; dans ce cas, écrivez nous et nous ferons notre possible, pour vous mettre en communication avec Mde. Pichette. Nous voulons que celles qui doutent, puissent s'assurer par elles-mêmes des guérisons obtenues par les Pilules Rouges du Dr. Coderre. Tous nos témoignages sont vrais, n'en doutez pas. Jamais nous ne nous permettons de publier le portrait et le témoignage d'une femme guérie, sans son consentement.

Ne souffrez plus Mesdames, vous avez à votre portée les Pilules Rouges du Dr. Coderre, qui sont un remède pour les maladies des femmes et qui guérissent le beau-

mal, les irrégularités, la leucorrhée, les douleurs mensuelles, les douleurs dans le bas ventre, la constipation, mal de côté, mal de reins, chute de la matrice, palpitations du cœur, mal entre les épaules, tiraillements d'estomac, mal de tête, étourdissements, pertes de mémoire, pertes de sommeil, ainsi que toutes les maladies particulières au changement d'âge, bouillonnements du sang, froideur des pieds et des mains, et enflurements des jointures.

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont prises dans toutes les conditions: elles donnent beaucoup de force à la mère et à l'enfant prises avant et après la naissance d'un bébé. Elles sont d'une grande valeur pour la formation de jeunes filles faibles.

Si vous êtes malade depuis longtemps et que votre médecin ne puisse vous guérir, prenez les Pilules Rouges du Dr. Coderre; ne vous découragez pas, si une boîte ou deux ne peuvent vous guérir, prenez en assez longtemps, pour qu'elles produisent leurs effets sur votre maladie. En même temps, écrivez à notre médecin spécialiste, vous pouvez le consulter absolument pour rien, envoyez-lui une description complète de votre maladie, ne lui cachez rien, vous n'avez rien à craindre. Toutes lettres adressées au Département Médical, Boîte 2306, Montreal, seront ouvertes par lui et tenues confidentielles, par lui. Il vous donnera une foule de conseils, qui, si vous le souhaitez aideront beaucoup à votre guérison. Refusez toutes les pilules rouges qui vous sont offertes à la douzaine, au cent ou à 25c. la boîte; ces pilules rouges de bon marché, sont des imitations des Pilules Rouges du Dr. Coderre. Des marchands peu scrupuleux vous offrent ces imitations dans le seul but de faire un peu plus d'argent sur votre achat. Il est arrivé un grand nombre d'accidents par l'usage de ces imitations dangereuses, qui bien souvent contiennent de la morphine, de la strychnine et de l'arsénique. Nous ne serons pas responsables des imitations que vous pourriez prendre. Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges du Dr. Coderre, envoyez-vous soc. d'estampilles Canadiennes ou Américaines, pour une boîte, ou \$2.50, par lettre enregistrée ou mandat-poste, pour six boîtes. Vous recevrez par la malle les Pilules Rouges du Dr. Coderre, celles qui guérissent. Nous les envoyons partout au Canada et aux États-Unis. Pas de douane à payer. Faites enregistrer toutes vos lettres contenant de l'argent. Donnez-nous votre adresse complète afin d'éviter tout retard. Adressez:—

CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, Boîte 2306, Montreal.

Il sera accompagné dans son périlleux voyage par le capitaine William Andrews qui, en 1878 et 1892, eut l'audace de traverser l'Atlantique, seul dans une minuscule embarcation. Les deux compagnons quitteront ensemble le port de Boston, l'un naviguant, l'autre marchant. Quant le temps sera calme, ils ne norqueront leur bateau, car M. Andrews compte bien chausser aussi les souliers marins du capitaine Oldrieve. Mais celui-ci entend accomplir à pied la plus grande partie du chemin et n'usera du bateau de son ami que pour y dormir et y prendre ses repas. Les voyageurs estiment que la durée de leur voyage peut varier de quarante à quatre-vingt-dix jours; comme ils se proposent de suivre l'itinéraire des grands transatlantiques, ils pourront en cours de route donner de leurs nouvelles; l'océan franchi, ils comptent aborder au Havre et remonter, toujours à pied, la Seine jusqu'à Paris.

SUMMER COLDS

Are often hardest to get rid of. Try Dr. Wood's Norway line Syrup. Pleasant to take. Always effective. Price 25c.

Campbell Hotel

WATER ST. SUMMERSIDE, P. E. I.
First class Table,
Careful Attention
J. R. NOONAN, PROP.
Guests and Baggage conveyed to and from trains and steamers free of charge.

AVIS

Commençant lundi le 27 juin, nos magasins—à Wellington et à Abram's Village, fermeront à 7.30 p. m. excepté les samedis. Ce règlement continuera pendant les mois de l'été, jusqu'à nouvel ordre.
J. O. Arsenault et Fils.
Ce 21 juin 1898.—4 in



The most fascinating invention of the age. Always ready to entertain. It requires no skill to operate it and reproduces the music of bands, orchestras, vocalists or instrumental soloists. There is nothing like it for an evening at home or in the social gathering. You can sing or talk to it and it will reproduce immediately and as often as desired, your song or words.

Graphophones are sold for \$10 and up

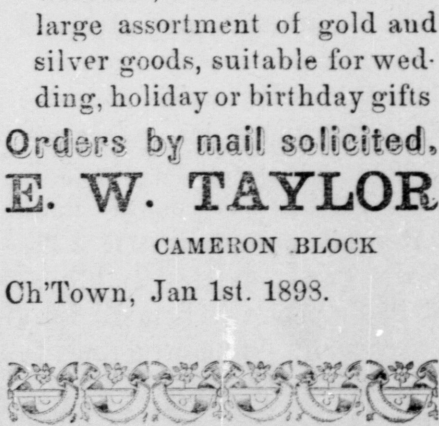
Manufactured under the patents of Bell, Tainter, Edison and Woodworth. Our establishment is headquarters of the world for Talking Machines and Talking Machine Supplies. Write for catalogue.

Columbia Phonograph Co. Dept 30
313 MAIN ST. BUFFALO, N. Y.
New York. Paris. Chicago.
St. Louis. Philadelphia.
Baltimore. Washington. Buffalo

PRESENTS FOR THE PRESENT AND FUTURE

If you want to present your friend with something that will last, come and see our large assortment of gold and silver goods, suitable for wedding, holiday or birthday gifts.

Orders by mail solicited.
E. W. TAYLOR
CAMERON BLOCK
Ch. Town, Jan 1st. 1898.



Portraits GRANDEUR NATURELLE

EN MINIATURE

Le rédacteur de ce journal et autres personnes éminentes ont eu le plaisir d'examiner les portraits présentés par M. S. F. Tarbush et en ont été très satisfaits.

Il y a beaucoup d'ouvrage en ce genre dans cette partie de la province, qui ne donne pas satisfaction.

M. Tarbush, pour la "High Art Co", est hautement recommandé par les principaux journaux de l'île, pour la qualité de l'ouvrage et la manière dont il fait usage dans son commerce. Il garantit tout ouvrage qui lui est confié. Point de dépôt demandé. Il vous accordera le privilège d'examiner l'ouvrage avant de payer. Il vous garantit que vous n'êtes pas obligés d'acheter les cadres, et délivre l'ouvrage lui-même.

Méfiez-vous de ceux qui prétendent représenter "The High Grade Art Co". Ces gens n'ont aucune autorité de M. Tarbush. Leur travail est très inférieur et le "High Grade Art Co" ne fait rien que "High Grade Work".

Laissez vos commandes à M. Tarbush et vous serez satisfait.

FARMERS' ATTENTION

I have much pleasure in informing the public that I am prepared to sell

BUGGIES, ROAD CARTS, HARNESS, SEWING MACHINES, ORGANS

at greatly reduced prices. Agricultural implements of the celebrated Frost and Wood make.

I will guarantee to sell cheaper than any other man in this section.

W. P. CALLAGHAN
Ebbfleet, P. E. I. June 9 2m